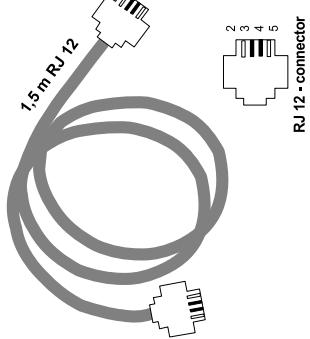
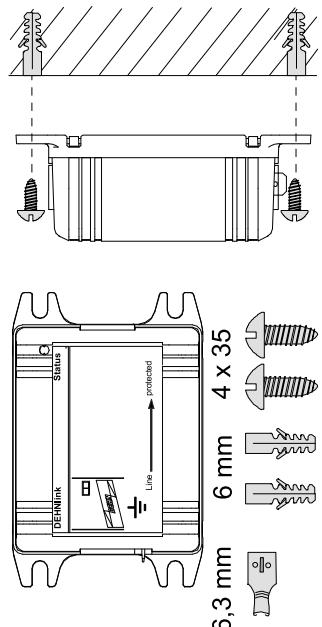


## INSTALLATION INSTRUCTIONS DEHNlink DLI TC...I

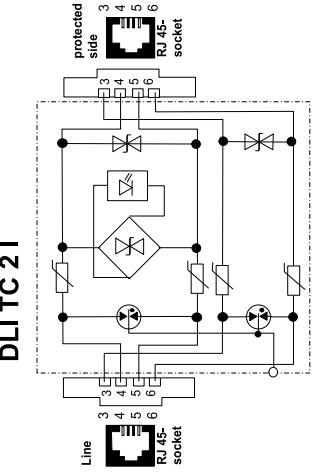
Publication No. 1360 / UPDATE 05.10 Id No. 042428

### 1 Mounting

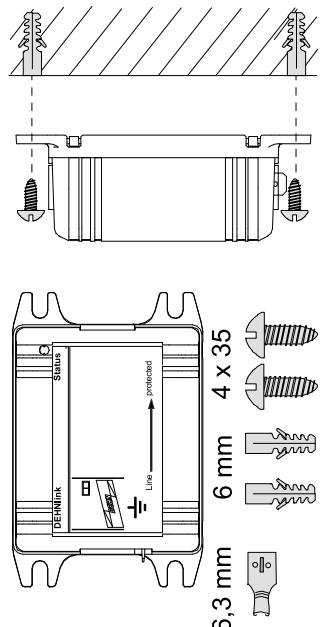
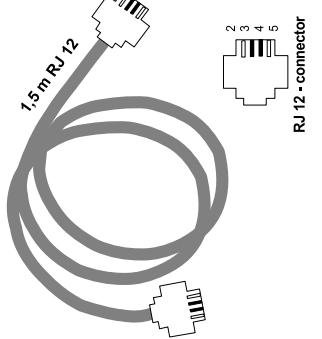
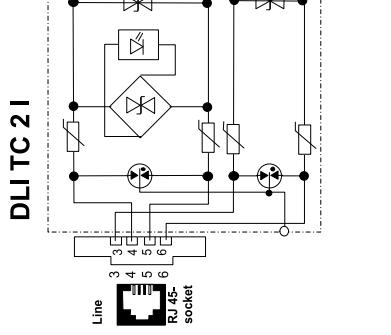


### 2 Basic Circuit Diagram

pin reservation		connector	DLI TC 2 I	
		RJ 12 - connector	RJ 45 - socket	
standard pin reservation				
connector		RJ 45	RJ 12	RJ 11
		1 =	1 =	1 =
		2 =	2 =	2 =
		3 =	3 =	3 =
		4 =	4 =	4 =
		5 =	5 =	5 =
		6 =	6 =	6 =
			7 =	4 =
			8 =	3 =



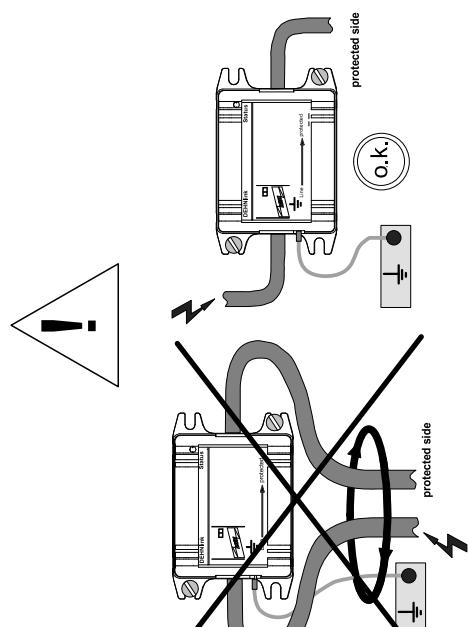
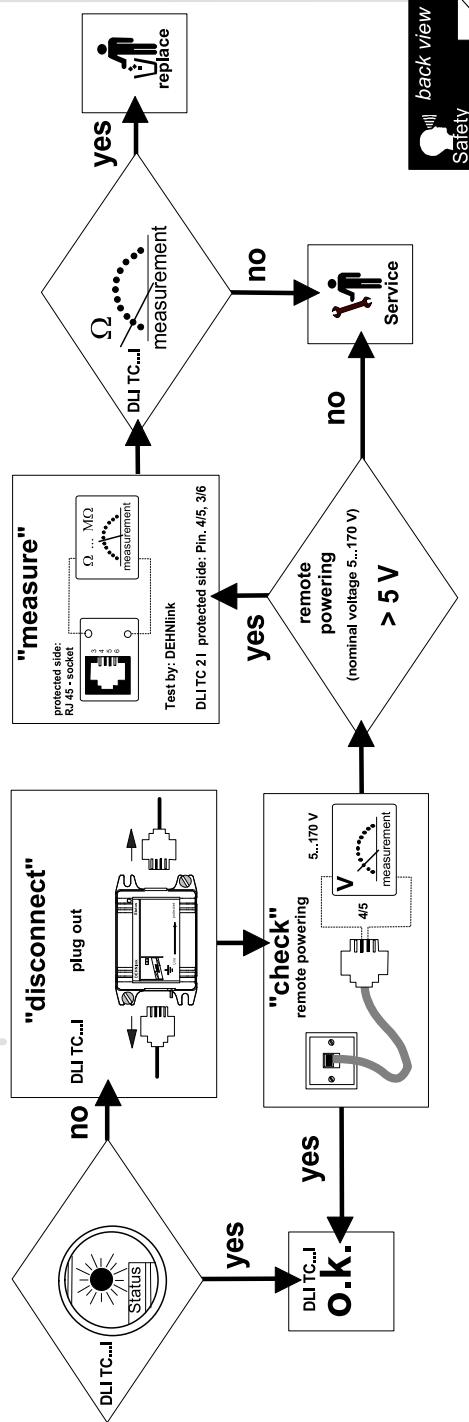
### 3 Connection



### 4 Cable Routing



### 5 Status/Test





## Instruções de segurança P

### Informações de segurança

### Consignes de sécurité F

### Indicaciones de seguridad D

### Informazioni di sicurezza I

### Sicherheitshinweise GB

### Safety Instructions E

L'allacciamento ed il montaggio dell'apparecchiatura possono essere effettuati solo da personale qualificato. Sono da osservare le prescrizioni e le disposizioni di sicurezza nazionali. Prima del montaggio, controllare che l'apparecchiatura non presenta danneggiamenti all'esterno. Nel caso in cui dovesse essere costituito un danneggiamento o un altro difetto, non montare l'apparecchiatura. L'impiego dell'apparecchiatura è consentito esclusivamente in presenza delle condizioni menzionate ed indicate in queste istruzioni sul montaggio. In caso di danno superiore ai valori dimostrati, l'apparecchiatura e l'impianto elettrico collegati possono subire gravi danneggiamenti. Interventos ou modificações no aparelho só é permitida no âmbito das condições referidas e indicadas no presente manual de montagem. Nocaso de cargas superiores aos valores indicados, podem ser causados danos no aparelho, assim como nos meios de produção eléctricos associados a este. As intervenções ou alterações no aparelho causam a perda do direito à garantia.

La conexión y el montaje del aparato sólo deben ser realizados por un electricista especializado. Deben observarse las normativas y disposiciones de seguridad nacionales. Antes de iniciar el montaje, debe comprobarse que el aparato no presente daños externos. En caso de observar daños u otros defectos, no debe efectuarse el montaje del aparato. El empleo del aparato está limitado a las condiciones indicadas y mostradas en estas instrucciones de montaje. Si las cargas superan los valores indicados, puede dañar tanto el aparato como los medios de producción eléctricos conectados al mismo.

La manipulación interior o la modificación del aparato invalidan el derecho de garantía.

Montage et branchement de l'appareil à faire effectuer exclusivement par un électricien qualifié. Respecter les normes et les prescriptions de sécurité en vigueur localement. Avant montage, procéder à un contrôle visuel extérieur de l'appareil. Ne pas monter celui-ci en cas de dommage manifeste ou si tout autre défaut est présent. La mise en œuvre de l'appareil n'est autorisée que pour la destination et aux conditions présentes et explicitées dans les présentes instructions de service. Des charges non comprises dans les plages de valeurs indiquées pourront abîmer l'appareil ainsi que les matériaux électriques qui lui sont raccordés. Toute révision ou modification en garantie sera exclue dans le cas d'une intervention sur l'appareil ou d'une transformation de celui-ci.

The device may only be connected and installed by an electrically skilled person. National standards and safety regulations must be observed. The device must be checked for external damage prior to installation. If any damage or other faults are detected in this check, the device must not be installed. Its use is only permitted within the limits shown and stated in these installation instructions. The device and the equipment connected to can be destroyed by loads exceeding the values stated. Opening or otherwise tampering with the device invalidates the warranty.

Der Anschluss und die Montage des Gerätes darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Die nationalen Vorschriften und Sicherheitsbestimmungen sind zu beachten. Vor der Montage ist das Gerät auf äußere Beschädigung zu kontrollieren. Sollte eine Beschädigung oder ein sonstiger Mangel festgestellt werden, darf das Gerät nicht montiert werden. Der Einsatz des Gerätes ist nur im Rahmen der in dieser Einbauanleitung genannten und gezeigten Bedingungen zulässig. Bei Belastungen, die über den ausgewiesenen Werten liegen, können das Gerät sowie die daran angeschlossenen elektrischen Betriebsmittel zerstört werden. Eingriffe und Veränderungen am Gerät führen zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruches.

## Veiligheidsvoorschriften NL

### Sikkerhedshenvisninger DK

### Säkerhetsföreskrifter S

### Turvaohjeet FIN

### Ważkowniki bezpieczeństwa PL

Do połączenia i montażu upoważnieni są wyłącznie fachowcy elektrycy. Obowiązkiem jest przestrzeganie przepisów kraju/regionu i bezpieczeństwa pracy. Przed przystąpieniem do montażu należy urządzenie skontrolować pod względem ewentualnych uszkodzeń zewnętrznych lub innego usterek.

Eksplotacyjna urządzenia dozwolona jest wyłącznie z uwzględnieniem podanych i opisanych warunków zawartych w instrukcji montażu. Obracajenia przekraczające wartości podane w instrukcji mogą spowodować uszkodzenie samego urządzenia jak i podłączonych układów elektrycznych. Manipulacja i zmiany przeprowadzane na urządzeniu grożą wygaszeniem prawa gwarancji.

H συγδεση και η συνάρτωση λόγον της ουακουέντ επιμέρους να δεσχαρτούν μόνο από καρβονίκα/κάρτον ή λεκτρολόγιο. Πρέπει να προσέξεται στο σήκωσης και οδήγησης αρμόδιος. Πριν τη ουακουόλογην η ουακουέντ πρέπει να ελεγχτεί για τυχόι εξωτερικές βλάβες. Δεν επιτρέπεται η ουακουόλογην της ουακουέντ σε περίπτωση που έσπασε το κάποια ή κάποια ή όλο ελατήρια. Η χρήση της ουακουέντ επιπρέπει μόνο στο πλαίσιο των άρχων που ανθεφορούνται οι άρχες της δομής ουακουόλογην. Σε περίπτωση επιβαρύνεσαν που υπερβαίνουν τις προδιαγραμμένες τιμές μπορεί να καταστραφούν η ουακουέντ και οι ουακουέντεμενοι μ' άλλη πόροι. Επιβαρύνεται μεταφέρεται στην αποκάλυψη των άξωσεων που απορέουν από την εγκύρωση.

Aansluiting en montage afleideren mā kun udføres af en fagkyndig. Den nationale forskrifter og sikkerhedsbestemmelser skal efterkommes; SBEI afsnit 6 kap 53; 534. For monteringen skal aflederen kontrolleres for udvendige skader. Hvis der konstateres skader eller andre mangler, må aflederen ikke monteres. Anvendelse af aflederen er kun tilladt i forbindelse med betjelgelse, der er nævnt og vist i montagevejledningen. Ved belastninger, der overskridter de anførte værdier, kan aflederen såvel som de tilsluttede installationer og apparater ødelægges. Åbning og indgreb i aflederen medfører dog ikke løftet af enhver garanti.

Aansluiting en montage van het apparaat mogen enkel door een erkend elektricien uitgevoerd worden. De nationale voorschriften en veiligheidsbegelingen dienen opgevolgd te worden. Voor de montage dient het apparaat op uitwendige schade nagekeken te worden. Indien schade of een andere fout vastgesteld wordt, mag het apparaat niet gemonteerd worden. Het gebruik van het apparaat is alleen toegelaten binnen het kader van de in deze montagehandleiding opgenomen en getoonde omstandigheden. Bij belastingen die hoger liggen dan de getoonde waarden, kunnen zowel het apparaat als de aangesloten elektrische werktuigen beschadigd worden. Verkeerd gebruik en veranderingen aan het apparaat leiden tot het verlies van het recht op waarborg.